

## LIEU



## La prévention et la résolution des disputes dans le commerce international

**Jeudi 6 mai 2010**

**de 14h00 à 17h00**

**à l'UBS SA, Rte du Jura 37,  
1700 Fribourg**

Depuis la gare, prendre la ligne de bus 3 (Jura) ou 5 (Torry).  
Arrêt : Ste-Thérèse  
Billet : Zone 10 (moins de 6 arrêts)

Depuis l'autoroute de Berne : prendre la sortie Fribourg-Sud.  
Depuis l'autoroute de Bulle : prendre la sortie Fribourg-Centre.  
Suivre la direction Fribourg-Centre jusqu'au Parking la Chassotte **P**  
Prendre le bus 3 (Jura) ou 8 min. à pied.

**Il est strictement interdit de se garer dans le parking  
souterrain de l'UBS. MERCI de votre compréhension.**

## INTRODUCTION

Quiconque fait des contrats avec des partenaires étrangers est, comme tout le monde, soumis au risque de disputes (retards dans la livraison, défauts des produits, non-paiement, résiliation, etc.). Le risque est réel et peut entraîner des pertes et des coûts considérables.

## BUT DU COURS

L'objectif de ce séminaire est de présenter, dans une perspective simple et pratique, les différentes méthodes de résolution des disputes qui se sont développées en particulier ces dernières années ; actions judiciaires, arbitrages, médiations, disputes boards, etc.

Il s'agira en plus de les comparer, de les commenter et de tirer quelques enseignements de la pratique sur les pièges à éviter et les précautions à prendre.

## PUBLIC CIBLE

Les personnes travaillant dans le secteur de la vente, de l'expédition, des finances et de la logistique des entreprises industrielles, commerciales ou de services et actives à l'exportation.

## INTERVENANT

### **Prof. Pierre Tercier**

Prof. Tercier a enseigné le droit privé à la Faculté de droit de Fribourg durant plus de 35 ans. Il a publié de nombreux ouvrages et articles sur le sujet. Il a également présidé la Commission suisse de la concurrence durant de nombreuses années et la Cour internationale d'arbitrage de la CCI à Paris. Il exerce actuellement avant tout une activité d'arbitre international dans de nombreux domaines et pays.

## PROGRAMME

- 14h00 Accueil et mot de bienvenue
- 14h15 Présentation
- 15h30 Pause
- 16h00 Présentation (suite) et discussion
- 17h00 Fin

## PARTICIPANTS

Le nombre de participants est limité à 60. Les inscriptions seront prises dans l'ordre d'arrivée.

## COÛT

**CHF 190.—** : membres d'une Chambre de commerce suisse  
**CHF 210.—** : non membres

Ce prix comprend le support de cours, les boissons et la pause-café.

Aucune finance d'inscription ne sera remboursée.

## CONTACT

### **Chambre de commerce Fribourg**

Virginie Romanens, T. 026 347 12 27, F. 026 347 12 39

E-mail : [vromanens@ccfribourg.ch](mailto:vromanens@ccfribourg.ch), web: [www.ccfribourg.ch](http://www.ccfribourg.ch)

## Bulletin d'inscription

« La prévention et la résolution des disputes  
dans le commerce international »

**Jeudi 6 mai 2010**

à l'UBS SA, Rte du Jura 37, 1700 Fribourg

Je m'inscris au cours du jeudi 6 mai 2010, à l'UBS SA, à Fribourg

Entreprise : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Fonction : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_ NPA/Lieu : \_\_\_\_\_

Email : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

MEMBRE d'une Chambre de commerce suisse, CHF 190.—

Laquelle ? : \_\_\_\_\_

NON MEMBRE d'une Chambre de commerce suisse, CHF 210.—

Une facture vous sera envoyée dès réception de votre inscription.

Délai d'inscription : lundi 3 mai 2010

Fax : 026 347 12 39

Email : vromanens@ccfribourg.ch

## Bulletin d'inscription

« La prévention et la résolution des disputes  
dans le commerce international »

**Jeudi 6 mai 2010**

à l'UBS SA, Rte du Jura 37, 1700 Fribourg

Je m'inscris au cours du jeudi 6 mai 2010, à l'UBS SA à Fribourg

Entreprise : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Fonction : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_ NPA/Lieu : \_\_\_\_\_

Email : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

MEMBRE d'une Chambre de commerce suisse, CHF 190.—

Laquelle ? : \_\_\_\_\_

NON MEMBRE d'une Chambre de commerce suisse, CHF 210.—

Une facture vous sera envoyée dès réception de votre inscription.

Délai d'inscription : lundi 3 mai 2010

Fax : 026 347 12 39

Email : vromanens@ccfribourg.ch